



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2009/8  
24 September 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and RUSSIAN  
ENGLISH and RUSSIAN ONLY

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Сорок восьмая сессия  
Женева, 1 октября 2009 года  
Пункт 3 b) i) предварительной повестки дня

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО  
СОВЕТА МДП (ИСМДП)

Административные функции ИСМДП и секретариата МДП

Доклад о состоянии счетов на 2008 и 2009 годы

Доклад о состоянии счетов на 2009 год

Записка секретариата

1. Бюджет для функционирования ИСМДП и секретариата МДП на 2009 год составил **1 474 800 долл. США** (т.е. смета расходов в размере 1 305 100 долл. США плюс 13% вспомогательное обслуживание программы в размере 169 700 долл. США).
2. Секретарь МДП представляет ниже подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 31 июля 2009 года.

3. Полный финансовый отчет за 2009 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии весной 2010 года. Бюджет и смета расходов на функционирование ИСМДП и секретариата МДП на 2009 год, утвержденные Административным комитетом 9 октября 2008 года (TRANS/WP.30/AC.2/95, пункт 12), содержатся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2008/7.

4. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о состоянии счетов.

### Целевой фонд: "Международные дорожные перевозки - МДП"

Состояние счетов на 31 июля 2009 года (в долл. США)

<u>Статья расходов</u>	<u>Выделено</u>	<u>Израсходовано</u>	<u>Остаток</u>
Персонал для проекта	935 100	354 104	580 996
Административный вспомогательный персонал	228 000	83 430	144 570
Оплата услуг и путевые расходы консультантов	30 000	10 400	19 600
Путевые расходы на служебные поездки	40 000	17 843	22 157
Командировочные	20 000	8 771	11 229
Обучение сотрудников	15 000	220	14 780
Офисная мебель и оборудование	20 000	-	20 000
Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования	2 000	-	2 000
Услуги внешних субподрядчиков	14 000	12 146	1 854
Общие операционные расходы	1 000	-	1 000
Общая чистая сумма выделенных средств	1 305 100	486 914	818 186
Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)	169 700	63 299	106 364
<b>Итого</b>	<b>1 474 800</b>	<b>550 213</b>	<b>924 550</b>

#### Детализация расходов (по состоянию на 31 июля 2009 года)

##### Персонал для проекта

Четыре эксперта нанято на работу по срочным контрактам, один эксперт нанят краткосрочно для оказания помощи секретариату МДП в разработке проекта ITDBonline+ и проекта, связанного с разработкой электронной версии «Реестра устройств для наложения таможенных пломб и таможенных печатей».

Административный вспомогательный персонал

Два сотрудника категории общего обслуживания для поддержки секретариата, введения информации в Международный банк данных МДП и обновления вебсайта МДП.

Оплата услуг и путевые расходы консультантов

Наем сроком на два месяца одного работника по временному трудовому соглашению для замены сотрудника категории общего обслуживания.

Путевые расходы на служебные поездки

Участие секретариата МДП в: региональном Семинаре по вопросам МДП (Тунис, Тунис), совещании по проекту моделирования данных Всемирной таможенной организации (Брюссель, Бельгия), Объединенном семинаре МФТ/ВБ/ЕЭКООН по преодолению препятствий при пересечении границ (Париж, Франция), региональном семинаре по вопросам МДП для стран-членов ОЭС<sup>1</sup> (Тегеран, Иран), проведении встреч «Вопросы и ответы, касательно системы МДП» на Форуме МФТ 2009 года (Лейпциг, Германия), заседании Группы по вопросам компьютеризации (GE.1) (Белград, Сербия) и рабочем совещании по вопросу eTIR (Апельдорн, Нидерланды).

Командировочные

Участие членов ИСМДП в 39-й сессии ИСМДП в Женеве.

Обучение сотрудников

Сотрудники прошли учебный курс.

Офисная мебель и оборудование

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

Услуги внешних субподрядчиков

Расходы по устному переводу в ходе регионального Семинара по вопросам МДП (Тунис, Тунис).

Общие операционные расходы

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

-----

---

<sup>1</sup> Организация экономического сотрудничества